



# 当今雪州

SELANGOR KINI MANDARIN

组屋安全计划 第3页

哈妮查专访 第8页

骨痛热症病例  
1月至5月31日

确诊病例：21093宗

死亡人数：28宗



违例者由外运来大批垃圾倒入湖内进行填土，令蒲种斯里安曼湖泊公园沦为垃圾场，湖光黯然失色。小图为梳邦再也市议会在路口设路障，禁止运载垃圾的罗里进入公园。



## 卡立：宗教局须按章办事

# 非穆斯林事务需咨询州政府

(莎阿南讯)雪兰莪州政府下令雪州宗教局必须根据标准作业程序办事，包括今后凡处理非穆斯林事务时，必须先咨询州行政议会的意见。

一名来自雪州双溪威的印裔女子查丽娜在6月1日，于八打灵再也一间兴都庙举行婚礼时，遭雪州宗教局质疑她是穆斯林信徒，当场带返调查，引起轩然大波。

雪州大臣丹斯里卡立在州行政议会记者会上说，宗教局有权对穆斯林信徒采取行动，但若行动涉及非穆斯林信徒，必须先咨询大臣或雪州行政会议

的看法。

他说，州政府针对此事已召见宗教局官员，当局解释到婚礼现场带走新娘是为调查其宗教身份。

“根据当局的初步调查，查丽娜是被父亲以穆斯林的名字登记，可是她却由母亲一手带大，从未履行穆斯林的教义及生活习俗。”

### 助当事人解决问题

卡立说，州政府已指示雪州宗教局协助查丽娜解决宗教问题，如有必要也会协助当事人的3名弟妹一并处理。

“宗教局声称这不是取缔行动，警

方却说是，对州政府而言这是羞耻的事，因为结婚是人生大事，必须给予对方尊重。”

此外，卡立强调，州政府坚持雪州宗教局今后在处理跨宗教和跨种族事务时，必须先咨询大臣或州行政议员的意见。

“宗教局必须遵守现有的标准作业程序，并对违例的官员采取行动。”

### 对付违例宗教局官员

他说，雪州宗教局已三度在没有知会州政府的情况下，取缔非穆斯林场所，州政府已展开内部调查。

“无论如何，州政府已指示宗教局谨慎处理涉及非穆斯林事务，以免类似事件重演。”

32岁的新娘查丽娜申诉，由于自小就没有奉行伊斯兰教义，过去7年来曾多次前往回教法庭和国民登记局，要求删除其大马卡上的“伊斯兰”字眼却不果。

来自双溪威的查丽娜是一名工厂职员，日前在八打灵再也一间兴都庙，采用兴都教徒的传统婚姻仪式与交往7年的男友完婚，中途却遭雪州宗教局带走以盘查其宗教状况。

(莎阿南讯)雪兰莪州政府愿意与大马人权委员会(Suhakam)洽谈,以确保规划中的金銮-白沙罗大道计划(Kidex),并不会剥夺居民的人权。

雪兰莪州务大臣丹斯里卡立说,州政府乐意与任何关注此计划的组织,如大马人权委员会洽谈。

“如果大马人权委员会认为这是该组织的职责之一,我们也很乐意打开洽谈的大门,共商这项大道计划。”

卡立在主持雪州行政议会记者会上说,目前涉及的各造正准备技术文件,包括八打灵再也市政厅、马来西亚大道局和城市及乡村规划局。

“一旦时机成熟,我们就会让居民参与其中。”

大马人权委员会主席詹姆斯早前在与八打灵居民的对话会上说,如果政府在与居民洽谈和取得他们同意下就落实金白大道计划,相等于剥夺居民的人权。

数名州议员之前也促请州政府不要批准金白大道计划,同时促卡立与居民直接对话,以便了解居民对该计划的意见。

卡立对此要求回应时坚持,当地居民应先听取各造针对大道计划的汇报会后,本身后再与居民会面较为恰当。

“当汇报会完成后,我们会给居民机会提出意见、反对或支持。”

卡立之前也曾公开要求各造,包括州议员和国会议员,应先听取地方政府和发展商的汇报会后,再对充满争议的金白大道计划作出结论,以示公平。

全长14.9公里,耗资22亿令吉打造的金白大道,一旦建成将贯通巴生谷南北部。不过,计划自提出以来不断受到八打灵再也居民和多名当地州议员的反对。

八打灵再也市长拿汀巴杜卡阿丽娜说,金銮白沙

## 确保金白大道不损人民权益 卡立：愿与人权委员会洽谈



▲卡立(中)主持雪州行政议会记者会,左为达罗雅,右为哈丽玛。

罗大道计划汇报会将在6月初举行,邀请国州议员及市议员聆听,征询民意环节则将落在第二阶段。序以受到法律约束。”

“规划城乡规划法令已阐明,若任何要修改的规划蓝图或地方规划,市政厅必须经过咨询民意的程序以受到法律约束。”因此,她希望各界明白当局须先完成行政环节,然后再举办征询民意的后续工作。

## 雪政府办对话会 制定明年财政预算案

(莎阿南讯)雪州政府将在6月9日及10日于莎阿南会议中心(SACC)举办财政预算案对话会,为制定2015年雪州财政预算案做准备。

雪州大臣丹斯里卡立今午在州行政会议记者会表示,财政预算案对话会的主题为“为雪州的辉煌迎接挑战及经济机会”。

“大会将针对各领域课题展开讨论,包括产业发展、固体垃圾管理、推动教育与伊斯兰教育发展、水务与特别工业区管理、强化组屋社区、关注女性与贫穷、科学、工艺及运动领域和基本设施。”

同时,国内外专家将在对话会上提呈工作报告。

他说,州政府将通过地方政府收集公众的意见,作为州政府制定明年度财政预算案的导向与资料。

## 卡立促总检察长 回应扣押圣经事件

(莎阿南讯)雪州政府给予总检察长一个月的时间,回应大马圣经公会遭雪州宗教局检举及扣押圣经事件。

雪州大臣丹斯里卡立指出,事隔至今已6个月,州政府要求总检察长在7月初前回应上述事件。

他说,事件已交由总检察长处理,州政府仍在等待定夺。

“如果总检察长未在期限内作出回应,我将要求会见他。”

雪州宗教局在今年1月2日突击

大马圣经公会,扣押逾300本马来文与伊班文版圣经,并把该会主席及办公室主任带到警局问话。

州政府在扣押圣经事件上所采取的行动,一切按法律行事。

(莎阿南讯)掌管福利及妇女事务的雪州行政议员罗芝雅建议成立,专司处理儿童事务的特别部门,以加强他们在安全、福利等各层面的权益。

她说,随着涉及儿童安全问题的罪案层出不穷,政府必须采取解决方案,遏制发生类似事件。

她表示,社会福利局作

## 罗芝雅：加强儿童保障 中央应设专司部门

为负责儿童权益保障的机构,却没有良好履行职责。

“一些非政府组织指责社会福利局失责,我认同他们的看法,因此该局有必要强化功能,成立儿童特别事务局。”

另外,罗芝雅认为,中央政府必须修正2001年儿童法令,以便在安全、健康、教育及保护等各领域给予儿童全面保障。

她说,现有的儿童法令尚有许多不足之处有待改善,包括需要为儿童提供

有利的环境,希望国会议员能在国会讨论这项课题。

她指出,政府已签署《联合国儿童权力公约》,因此得确保指数处于良好水平。

“同时,雪州政府也在儿童权益保障方面扮演应有的角色,成立特别小组照顾儿童福利。”

# 组屋邻里安全计划奏效 明年增40组屋齐推动

(莎阿南讯) 雪州高级行政议员依斯甘达表示，州政府在人民组屋落实的“雪州组屋邻里安全计划”(SEROJA)有效减少3%至10%的罪案率，因此放眼在2015年再增40个人民组屋，共同响应该计划。

他说，州政府订下目标，希望在明年增加40个人民组屋推行邻里安全计划，届时共有50个组屋参与这项计划，涉及拨款达100万令吉。

他说，预料到2020年，共有250个住宅区的1313个人民组屋已加入安全计划的行列，在未来5年让至少20%的组屋居民受惠。

“今年获州政府遴选落实上述计划的5个组屋，分别是安邦再也仄玛拉1与2组屋、八打灵再也蒂沙孟达利组屋、加影苏特拉花园美鲁组屋、鹅唛柏迈花园千百家组屋及大红花花园柯纳卡组屋。”

依斯甘达日前在莎阿南为“廉价组屋邻里安全计划”(SEROJA)课程主持开幕时说，当局采取5大步骤落实上述计划，包括通过组屋管理层或居民联合管理机构成立志愿队伍，监督与维持组屋治安。

“两造负责协调落实安全计划，并与社区组织、睦邻原则中心、警察之友等单位保持合作，而有关单位的代表及警员将获得特别委任，以便为居民传达投诉。”

他说，州政府会拨款充作各方面用途，包括耗资4000令吉添购保安配备，居民在执行巡逻任务时不幸受伤或死亡，可获得2000令吉至1万200令吉的抚恤金。



▲卡立(左4起)及依斯甘达移交保安配备给人民组屋的代表。

(莎阿南讯) 雪兰莪州务大臣丹斯里卡立表示，州政府计划在两年内为旗下组屋，逐步聘请4名技术专员，连同组屋联合管理机构负责基建维修工作。

他说，4名技术专员包括水工、电工、电梯维修员及福利官，他们必须接受州政府提供为期半年的课程培训，之后再调派到组屋区服务。

“这些专员的月薪1500令吉，主要确保组屋的水电及电梯情况良好，以提升组屋住户的生活水

## 聘4技术专员驻守 保障住户生活素质

平。”

卡立为“雪州组屋邻里安全计划”主持开幕时说，组屋电梯经常失灵而无法马上抢修，常令住户怨声四起，因此州政府计划在每座组屋安排技术人员随时候命，保障住户的居家素质。

“此外，州政府落实组屋邻里安全计划以加强高楼治安、防范

罪案，维护组屋范围的卫生。”

他说，州政府也为志愿巡逻队提供拨款投保，以及添购保安用具等用途，以保障组屋住户的生命及财物安全。

“全雪州共有30%人口居住在政府组屋，因此这批人民的福利不容忽视，州政府会不断设法改善他们的居住环境。”

## 地主受促加强监督 土地涉偷沙遭充公

(莎阿南讯) 雪兰莪州务大臣丹斯里卡立严厉警告地主，若他们的土地涉及偷沙活动，州政府有权充公土地。

“地主有责任监督他们的土地状况，避免遭其他人或不法集团侵占土地非法挖沙。”

他说，虽然挖沙者不是地主，但土地在缺乏监督下被入侵偷沙，地主也需负起责任。

“一旦私人地证实涉及非法偷沙活动，土地局将发出充公土地的警告信给地主，若地主不希望面对土地被充公的后过，就必需严密监督土地。”

此外，卡立也针对雪州巫统联委会主席拿督斯里诺奥马指控思美达集团(KSSB)没有采取行动处理偷沙课题，做出否认。

“土地局官员及思美达集团已对龙溪发生的偷沙事件展开取缔行动，包括充公挖沙机械及工具。”

他强调，州政府重视非法偷沙活动，会严厉惩处偷沙者。

(莎阿南讯) 雪州发展机构(PKNS)按审核与遴选购屋者的程序，出售位于士拉央武吉波达的半独立式房屋，却遭公众指责有关遴选标准不明确，因此该机构将在近期内作出解释。

掌管房屋、建筑物管理及城市开发事务的雪州高级行政议员依斯甘达说，当局接获许多民众投诉，不满发展机构采用的购屋者遴选标准不明确。

他在文告指出，有者也投诉当局没有妥善安排，导致他们漏夜排队。

他说，包括雪州发展机构、雪州房产局及士拉央市议会在内的多造，已多次开会讨论此事，发展机构承诺将在近期内向购屋者作出解释。

武吉波达房屋计划在国阵执政时期遭搁置近20年，直至民联执政雪州后在2010年接手处理，在

## 购屋者遴选标准引争议 雪发展机构近期解释

占地66.78公顷地段兴建1422间房屋，并以优惠价每间9万9000令吉脱售给居民。

其中1275间单位保留给当地垦殖民，剩余147间房屋公开让民众购买。

雪州发展机构在去年10月12日，以“先到先得”的促销方式出售147间半独立式单位，吸引逾百人漏夜到场排队等候购屋。

不过，促销方式突然被取消，改以审核与遴选程序鉴定购屋者，令不少公众大为不满。



# 厄尔尼诺现象将临 勿露天焚烧加剧干旱

况。

掌管环境、旅游及消费者事务的雪州行政议员黄洁冰表示，厄尔尼诺气候现象今年即将重临，预料所造成的干旱现象可能比往年严重。

她说，厄尔尼诺现象来袭期间，气候变得干旱，因此民众应该避免露天焚烧，以免对性命与财物构成威胁。

“虽然州政府可援法阻止露天焚烧，但我们更需要大家的合作与醒觉，共同防止露天焚烧对空气污染的影响。”

她说，缺乏民众的配合，州政府所做的努力无法取得成果；因此，希望大家合作不要再以任何理由露天焚烧，惟宗教仪式除外。

黄洁冰为国际儿童故事营主持闭幕礼时说，州政府将采取多项措施应对厄尔尼诺现象，包括加强监督巴生佐翰瑟迪亚区的露天焚烧活动。

她说，最容易引发林火的地点是瓜拉冷岳，当地的露天焚烧由很多因素促成，其中一宗案件是垂钓者乱丢烟蒂引发火患。

▲黄洁冰（左）促请民众勿进行露天焚烧活动。

（八打灵再也讯）雪兰莪州政府促请民众不要进行露天焚烧活动，尤其是在厄尔尼诺现象重临期间，以免加剧干旱情

## 推动阅读及无线上网

### 哈丽玛：提升人民知识

（莎阿南讯）雪州行政议员哈丽玛表示，州政府将积极推动阅读文化和普及化无线上网服务，以加速丰富人民的知识。

她说，大马目前共有2800万人口，雪州占尽578万人，其中40%为年轻人。

“所以，州政府计划通过阅读提升人民的知识，同时多接触工艺资讯的便利，尽快提升人民，尤其是年轻人的知识水平，才能在社会上立足。”

哈丽玛日前为一项国际论坛主持开幕时说，州政府也圈定在每个州选区设立免费的无线宽频上网服务，尤其是如沙白安南、乌鲁安南等的郊区地带，确保乡区人民也追上科技步伐。

“此外，我们配合6月26日的‘雪州知识日’已拟定策略，主动走入各社区，包括花园住宅区、组屋和甘榜等，推动民间的阅读文化。”

她说，州政府也与公共图书馆配合，在全雪州的96间图书馆推动阅读文化，以期加强社区的阅读风气。

“在96间图书馆中，有11间已设有公共网络中心，人民可善用这些设备自我提升。”

针对一连三天举办的亚洲首个资讯及传播科技发展论坛，哈丽玛指主办单位之一的雪兰莪州大学（Unisel）配合创校15周年，希望通过国际会议进一步探讨人民未来在资讯工艺方面的发展。

这项国际论坛迎来33个国家，共120名学术专才参与。



▲哈丽玛（左）与参与论坛的学术专才交流一番。

## 雪州持续降雨 水坝水位渐回升

（莎阿南讯）随着上个月持续降雨，雪州境内多个水坝的蓄水量已逐渐回升，其中应付60%巴生谷水供用户的雪兰莪河水坝，水位升至43.32%。

雪州水务管理局官网的数据显示，在降雨量达27.13毫米的情况下，雪河水坝的蓄水量如今已增至9963万立方米。

其他水坝方面，2毫米的降雨量促使峇都水坝水位处于92.31%，相等于2951万立方米；巴生水闸水坝降雨量102毫米，令水位升至75.9%，即1923万立方米。

冷岳河水坝降雨量25.1毫米，现时水位处

68.69%，即2342万立方米；士毛月水坝降雨量22毫米，水位升至85.02%，相等于5023万立方米；双溪丁宜水坝降雨量12毫米，水位处于70.87%，即8115万立方米。

同时，双溪拉布湖水坝水位达74.82%或663万立方米，梳邦湖水坝水位则是83.07%，即349万立方米。

据大马气象局的天气预报，雪州预料在6月5日起11日将持续下雨。

气象局也预测6月及7月期间，半岛大部分地区的降雨量将低于平均水平，介于50毫米至150毫米。

厄尔尼诺气候现象料在6月或7月重临，雪州政府已采取应对措施，确保旱季期间有充足的蓄水量，应付巴生谷居民的需求。

## 卡立：防非法开垦土地 双溪班让农民不获赔偿

（沙登讯）雪兰莪州务大臣丹斯里卡立表示，在沙白双溪班让14号沟及15号沟的政府土地上非法开垦及种植的农民，并不会获得州政府的赔偿。

他说，有关土地属于州政府所有，农民之前在没缴付任何土地用途转换税下，擅自开垦土地用作务农用途。

“我们不会赔偿给这批非法使用政府土地的农民，否则先例一开，州政府也必须赔偿给其他50万名土地开垦者。”

卡立日前在博特拉大学出席雪州基金会主办的卓越教育颁奖礼上强调，如果州政府今次赔偿给双溪班让的农民，那等于变相鼓励非法的土地开垦活动。

“这是雪州人民的土地，理应由开垦者作出赔偿。”

近50名来自沙白县双溪班让14号沟及15号沟的农民，在5月初于雪州政府大厦前和平请愿，声称不满州政府收回他们60年来作为生计的务农地段。

据了解，共有336名农民要求州政府撤销收回土地的命令，以便他们能继续在双溪班让森林保留地，持续经营油棕、稻米及可可种植业。

# 梳邦市议会紧急打救 蒲种湖泊变垃圾场

（蒲种讯）蒲种斯里安曼湖泊公园的湖泊和周遭地带被揭发沦为垃圾场，湖内更出现非法填土工程，令严重受污染的湖泊变色！

在国阵执政雪州时期被指把公园地段，包括湖泊划分成为12至20个地段，引发后期有人借发展为名的非法填土问题。

梳邦再也市议员罗斯哈里占说，有关湖泊被当划分成多个私人地段，并在没有获得市议会的规划和施工准证下，非法进行填土工程，导致湖泊和周遭地区严重受污染。

“我已促请市议会发出警告和传票给违例者，市议会也会彻查相信涉及土地局，以把湖泊划分成20个地段的湖泊土地拥有

权问题。”

他认为，斯里安曼湖泊在宪报上颁布为休闲公园用途，不应沦为私人地段，有关技术问题务必解决。

“为解湖内的大量垃圾问题，市议会正处理委任承包商事宜以进行垃圾打捞和清理工作，同时会成立一支联合小组解决该问题。”

## 居民恐湖泊消失

根据《当今雪州》实地视察，发现部分的斯里安曼湖面堆满垃圾、烂家具和建筑废料等，而且在短短30分钟内就有数辆罗里，运来大批垃圾倾倒在湖畔。

斯里安曼湖泊前身是一座废矿湖，后来获提升成为休闲公园，如今却湖泊变色令

邻近的居民深感不满。

甘榜斯里安曼居民协会秘书罗斯曼说，湖泊在一年前开始出现填土活动，近一个月来更有不法之徒把湖泊当成垃圾场，运来大批垃圾。

“现在，斯里安曼湖已经变色，不再是垂钓的好地点，就连在邻近的餐饮小贩苦诉生意大跌。”

他说，由于非法填土和倒垃圾导致湖泊日渐搁浅，居民担心湖泊或有一日会消失，届时可能会连累邻近的甘榜和住宅区面对水患的问题。

“地方政府必须马上行动以修复湖泊原貌，人民也受促合作，不要再把湖泊当成‘垃圾桶’，破坏生态环境。”

▼斯里安曼湖泊公园沦为垃圾场，令居民心痛不已。



▲阿斯马威

梳邦再也市议会主席阿斯马威说，不法之徒滥用私人地段以向运载垃圾的罗里收取过路费，以便进入斯里安曼湖泊公园内倒垃圾，造成湖泊严重受污染。

“市议会为遏止污染情况持续恶化，目前已采取初步行动，包括有意挖掘数个大水沟以阻止罗里驶入倒垃圾。”

他说，市议会已下令执法人员勤于监督公园一带，同时希

## 阿斯马威：私人地遭滥用 不法之徒收费倒垃圾

望民众充当耳目，向当局提供情报以便严惩违例者。

“市议会暂时无法鉴定有关地段的业主身份，必须先向八打灵县土地局查证，并要求土地局援引国家土地法典赋予的权力，在必要时应充公土地。”

此外，阿斯马威说，公园的

部分地段早在多年前已属于私人地，之后有人收费把地点当成垃圾场，才造成湖泊严重受污染。

“湖泊表面堆满大量垃圾，经一段时日后便会干涸，再进行填土工程以作为其他发展用途。”



▲斯里安曼湖泊公园严重受污染，连累邻近的餐饮档也被逼关门大吉。

## 村长：有人出示收据填土

甘榜斯里安曼村长莫哈末阿斯里说，有关人士在村民要求下曾出示由土地局发出的收据（surat putih），声称已持有湖泊公园的土地拥有权。

“事实上，有关收据仅证明对方已向土地局交涉，并非地契，却在村民之间制造已是地主的假象。”

他说，相关人士还公然在湖泊填土，作为特定用途。

## 邓章钦促土地局快行动

雪州高级行政议员拿督邓章钦表示，若斯里安曼湖泊公园涉及非法填土及倒垃圾的指责属实，土地局应马上介入阻止，以保护政府土地。

“有关人士出示的收据根本没有法律地位，土地局应马上彻查及采取对付行动。”

他将下令相关单位跟进该课题，包括地方政府可严惩非法施工的违例者。

此外，斯里沙登区州议员诺

哈敏说，八打灵县土地局承诺会尽快解决斯里安曼湖泊公园的土地问题。

“我日前已与县长拿督莫哈末米斯里会面，要求当局撤销涉及公园范围的土地拥有权，县长承诺会尽快处理。”

他也质疑这宗土地事件或另有阴谋，有关人士瓜分土地后施工填土，待环境污染课题爆发后再把矛头指向州议员和地方政府。

# 回馈雪州妇女贡献

## 免费X光扫描乳房检查

女性在推动各领域发展上扮演极其重要角色，为了回馈巾帼们的贡献，雪州政府自2010年11月起，为州内妇女提供免费乳房检查计划（Mammo-Sel），迄今有1万9000名妇女受惠。

乳癌为我国女性的头号健康杀手，为免她们健康受威胁，州政府每年拨款100万令吉安排年届35岁以上的妇女接受乳房检查，让癌症高风险者及早发现治疗或预防，以期达到“雪州100万名健康女性”的目标。

截至2013年11月30日，州政府已耗资179万320令吉为1万8545名妇女提供乳房检查，其中巫裔妇女占了9684人、华裔6433人、印裔2408人及其他20人。

这项计划主要协助妇女提高防癌醒觉，有意参加的妇女只需携带身份证可到当地的州议员服务中心登记，当局将安排专车接载她们到指定医疗中心接受X光扫描的乳房检查。

当参与者经诊断后证实患上癌症，应尽速到政府或私人医院接受治疗，一般上乳癌病患需进行的治疗包括手术切除肿瘤、化疗或放疗。

超过55名妇女在这项检查计划下，被发现疑似患上乳癌，医疗中心发出转介信，给她们到专科医院进行全身检查。

### 提高健康意识

计划执行单位Rantaian Mesra有限公司营运长甘沙尼纳西尔接受《当今雪州》专访时说，州政府视妇女为雪州发展重要的资产，珍惜她们所做的贡献，并希望她们拥有健康的体魄。

他说，在计划落实初期，参与者原本被安排载送到吉隆坡的医疗中心检查，但对来自



▲甘沙尼：协助提高妇女对健康检查的意识。

偏远地区的妇女来说，需舟车劳顿不太方便，因此当局已重新做出妥善的安排。

“如今来自雪隆城市地区的参与者，由马来西亚全国癌症协会（NCSM）提供乳房检验服务；居住在雪邦、沙白安南、乌冷等偏远乡区的参与者，国家癌症理事会（MAKANA）将出动具备医疗设施的流动巴士，上门为她们检查。”

他表示，在进行检查前，医检人员会向参与者讲解有关乳癌及其他癌症的知识，让她们对癌症有更深一层的了解。

他说，马来西亚全国癌症协会在初步检查时，一旦发现有关妇女有患癌征兆，便立即做超声波检查以诊断结果，而国家癌症理事会的检查报告需耗时处理，完成后才通知她们。

“证实罹患乳癌的妇女将被安排接受治疗，确保她们及早就医，提高抗癌成功的机会。”

他说，随着这项妇女健康检查计划获得热烈回响，当局在2013年暂时搁置计划，以调整执行方式，今年6月再次重新开跑。

## 健康无价及早治疗

甘沙尼披露，乳癌为女性健康杀手，必须定时检验与及早治疗，方能挽回宝贵的性命。

他说，在万余名参与者当中，154人被诊断出患上末期乳癌及一人不幸病逝，另4人成功战胜病魔痊愈。

他说，一般上女性对于乳房检查感到尴尬不会定期检验，即使在确认患上乳癌后，也怕得不愿接受治疗。

“曾有一名参与者发现乳房长肿瘤，证实患上癌症，但她不愿接受治疗，最终不幸逝世。”

他提醒民众预防胜于治疗，不要因为无法接受患癌的事实而不定期检查。

“这一点是我们面对的最大挑战，所以我们尽力灌输民众正确的健康知识，促使他们定期体检，了解自身的健康状况。”

◀参与者在接受检查前聆听汇报，这项通过X光扫描的乳房检查，可在初期诊断出乳癌症状。



# 成功创业者经验分享 激励参与者追求成功

(莎阿南讯) 雪州城市贫穷微型贷款计划 (MiMBAR) 通过真实的小本创业成功案例分享, 激励该计划参与者更积极地推动业务, 以赚取高收入改善家庭生活。

雪州城市贫穷微型贷款计划公关经理艾珂玛表示, 当局今年会加强监督参与者的表现, 因为许多参与者在经营小本生意方面仍缺乏动力。

“因此, 我们希望通过成功案例分享, 给予从事小本生意的参与者推动力, 鼓励他们取得成功。”

首位获选为杰出表现参与者是阿拜亚阿末 (47岁), 她在莎阿

南经营蛋糕与面包生意, 取得良好表现。

阿拜亚阿末说, 创业初期她在家经营蛋糕与面包生意, 后来参加了城市贫穷微型贷款计划, 在贷款方面获得援助, 生意逐渐扩大。

他指出, 这项微贷计划确实有效协助小贩自力更生, 并庆幸本身获选为杰出表现者之一。

出席成功案例分享活动的嘉宾包括雪州行政议员罗芝雅、雪州城市贫穷微型贷款计划高级营运经理赛益博特拉。



▲罗芝雅 (右) 到阿拜亚阿末的面包店参观, 了解她的创业过程。

▲雪州城市贫穷微型贷款计划主办“小本创业成功案例”活动, 以激发其他参与者积极经营小本生意。

文接第6页

## 加强郊区宣传 吸引妇女响应

乳房健康检查计划深受郊区妇女欢迎!

甘沙尼指出, 根据资料显示, 来自大港、适耕庄、直落拿督、丹绒士拔等郊区的妇女, 比起城市地区的妇女, 更踊跃参与上述计划。

他说, 城市地区的妇女容易获取癌症方面的健康资讯, 但大部分羞于参加政府提供的乳房检查计划, 而郊区妇女则积极响应。

“此计划开放给雪州各阶层的女性参与, 当局将发出时间表给所有州议员服务中心, 择定一天两个时段为该区的妇女做检查, 届时服务中心工作人员将联络参与者确定时

间。”

此外, 甘沙尼披露, 当局未打算增设其他疾病检查项目, 目前更专注于招徕更多妇女响应健康检查计划, 尤其是加强郊区一带的宣传。

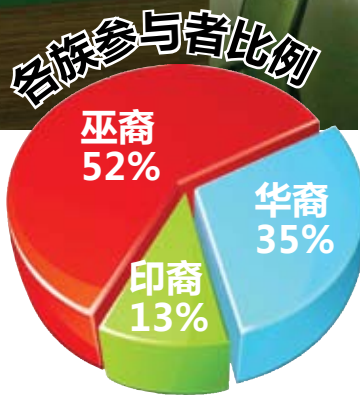
他说, 郊区缺乏网络便利, 当地妇女只能通过州议员服务中心获取资讯, 因此当局将主办汇报会或与妇女组织合作宣导健康知识, 让更多妇女知道州政府为她们提供的保健福利。



▲医疗中心负责人接待来自淡江区的参与者, 安排她们进行检查。

## 妇女健康检查计划 参与人数最多地区 (截至2013年11月30日)

州选区	人数
斯里安达拉丝	1162
直落拿督	1111
大港	964
丹绒士拔	690
双溪侨华	649
双溪武隆	604
柏马登	594
梳邦再也	536
中路	529



## ● 哈思娜 (53岁)

我不曾到医院进行乳房扫描检验, 得知州政府为妇女提供这项福利后便报名参加, 实在感恩万分。



## ● 嘉米雅 (53岁)

以往许多妇女对乳房检验缺乏了解, 因为害怕或害羞不愿到医疗中心接受检查, 导致罹患乳癌的妇女错失治疗的黄金时机。

如今州政府通过这项检验活动, 鼓励妇女结伴到医院检验, 并主办“与你的乳房做朋友”工作坊灌输有关乳癌的知识, 令妇女们获益不浅。



## 谁是乳癌高风险群?

- 40岁以上的女性。
- 家族有乳癌或卵巢癌病史/曾患上乳癌。
- 月经初潮于12岁之前, 55岁以后停经。
- 超重的女性。
- 超过30岁第一次生产的女性。
- 没有生育的女性。

## 申请条件

- 35岁以上的女性大马公民。
- 雪州子民, 但不包括已定居在外州者。
- 非雪州子民者, 必须在雪州定居至少5年。

## 联络单位

Rangkaian Mesra Sdn. Bhd.  
电话: 03-55103468、03-55103472  
网站: mes.selangor.gov.my

### 冀贫者可负担医疗

争取在PJS5兴建政府医院，是哈妮查最关切的问题之一。

她说，PJS地区只有私人医院，昂贵的医疗费用不是当地大部分低收入群所能负担得起，因此中央政府有必要尽快兴建医院，让低收入居民获得医疗照顾。

“很多人患上肾病要洗肾治疗，但沉重的医疗开销压得病患及家属透不过气，需依赖政府提供的医疗福利。”

不过，哈妮查认为，面对疾病预防胜于治疗。

“我们要留意个人健康以免疾病缠身，所以服务中心不定期到各区主办‘健康醒觉运动’，唤醒民众在忙忙碌碌的生活中，培养良好的健康习惯。”

草药养生已成为时下保健趋势，哈妮查鼓励民众善用本地草药作为医疗或保健用途，这也是她推动的社区教育其中一环。

### 设学生复习室提升学术成绩

PJS1至PJS4一带林立廉价组屋，许多居民从70年代迁入至今已三代同住一屋檐下，狭窄的空间难免让孩子无法专心做功课及温习，因此哈妮查倡议在所有组屋区设立“学生复习室”，让他们在宽敞舒适的环境下完成家庭作业。

哈妮查说，组屋区的孩子可在放学后到这里做功课，现场有一名负责人监督他们。

“这间复习室自开跑以来取得良好反应，所以我计划进一步在所有的组屋都设立复习室，造福莘莘学子。”

另外，她将与合作中心合作，通过后者推动的企业社会责任计划，为贫穷家庭的学生提供免费补习，加强数学及英文科目。

### 推广运动培育青年

青年是国家未来的栋梁，哈妮查格外关注青少年的身心发展，常主办健康活动吸引他们参与，以免误交损友坠入歧途。

她说，首届任期内推行的领养贫困学生计划，主要在培养学生自主学习的能力，来到第二阶段，她将通过运动项目把学生栽培成守纪律的有志青年。

“时下青少年大部分都喜欢运动，因此我们将从运动方面着手，包括主办足球或室内足球活动吸引他们参与。”

她也有意与足球协会合作，在选区成立足球俱乐部，栽培对足球充满热忱的15岁以上青少年，让他们代表俱乐部出赛吸取经验，将来把兴趣化为事业。

### 助娘子军经商增家庭收入

妇女在提高家庭收入方面扮演重要角色，哈妮查通过“女性培训与发展计划”协助各族群妇女从商，改善低收入家庭的经济状况。

其服务中心已主办为期一年的“女性培训与发展计划”，帮助不少处于创业起步阶段的妇女提升竞争力。

哈妮查表示，有意接受培训成为企业家的妇女，可到服务中心登记。

她说，一些妇女拥有产品但缺乏经商知识，不懂如何有效经营一门生意，通过培训课程，她们可学到行销理念开拓更广的商机。

“我们也协助她们申请清真HALAL证书，以便把产品推销到国外，立足国际市场。”



“美丹花园州选区约有7万人口，以低收入群居多，必须改善居住环境、提升基本设施、带动地方经济发展，各阶层居民人民才能安居乐业，拥有优质的生活。”

在去年全国大选再次中选的公正党美丹花园区州议员哈妮查，过去六年来的多元化服务，已为这个人口稠密、基建缺乏地区，带来显著改变。

哈妮查接受《当今雪州》专访时表示，当地缺乏完善的基本设施，水患问题也一直困扰着居民，要为他们打造快乐生活的幸福港湾，首要任务便是推动基建发展及克服民生问题。

她说，经发展洪流洗礼的八打灵再也，现时已是旧区，在屋业计划迅速发展下，陈旧的排水系统早已不胜

负荷，容易引发突发水灾。

“尤其是PJS1至PJS4、第2、3、4、14及51A区一带经常逢雨成灾，居民饱受水灾困扰，希望早日摆脱梦魇。”

为了解决存在已久的水患问题，哈妮查已与地方政府共商治水计划，以寻求有效解决方案。

另一方面，哈妮查指出，选区缺乏休闲场所，不仅PJS2、PJS3及PJS4没有草场，就连现有的足球场，规模也比一般足球场小。

在拨款为PJS青年广场添购运动与休闲设施之余，她亦争取把PJS3斯里曼加的废矿区改造为休闲公园，使居民享有宽敞的休闲空间。

## 为民排忧解难

# 哈妮查打造幸福港湾

改善居住环境、提升基本设施、带动地方经济发展，人民才能安居乐业，拥有优质生活。欲打造一个快乐生活的幸福港湾，首要任务是推动基建发展及克服民生问题。



▲哈妮查（右4）经常出席社区活动与民众交流。



▲哈妮查派发食物给民众品尝。

### 美丹花园区未来7大计划

- 1.把PJS3斯里曼加的废矿区改造为休闲公园。
- 2.提升PJS2及奥斯曼路的巴刹。
- 3.争取开辟伊斯兰坟场及兴建通道。
- 4.在当地设立脚踏车，衔接成为八打灵再也脚踏车覆盖路线的一部分。
- 5.把美丹花园纳入雪州旅游地图。
- 6.继续争取拆除PJS2的新班底谷大道收费站。
- 7.争取在八打灵再也兴建政府医院。

### 美丹花园州选区服务中心

开放时间：周一至周五，早上10时至下午5时  
 地址：No.25,Jalan PJS 1/32,Taman Medan Pejasa,46150 PetalingJaya,Selangor  
 电话：03-77812151  
 传真：03-77818704  
 面子书：facebook.com/hanizatalha  
 推特：twitter.com/hanizat



▲配合教师节来临，哈妮查（左）赠花给教师，感谢她们对教育的付出。

<b>哈妮查履历表：</b>
年龄：52岁
出生：霹靂州华都亚也
教育背景：雪菲尔大学建筑系
分别在金宝及檳城接受中学教育
政治背景：2008年至2013年获委为雪州立法议会福议长
雪州议会常规特别遴选委员会委员、雪州消贫特别遴选委员会委员
雪州公正党妇女组主席
职业背景：在儿童学前教育领域具有丰富经验

### 2008年至2013年政绩

- 1.协助3933名乐龄人士登记加入雪州乐龄人士基金（SMUE）。
- 2.126名居民在“走，去购物！”计划下受惠，获得100零吉购物。
- 3.为1684名婴儿登记加入“雪州新生儿基金”（TAWAS）。
- 4.奖励进入大学深造的学子。
- 5.协助350人申请城市贫穷微型贷款，其中180项申请获批。
- 6.执行雪州妇女健康检查计划。
- 7.开办雪州人民补习中心，为应届大马教育文凭考生提供免费补习。
- 8.成立人民洗肾中心。
- 9.为PJS青年广场添购运动与休闲设施。
- 10.在斯里曼加开设图书馆。
- 11.为各源流学校提供教育援助。
- 12.为各源流宗教提供援助。
- 13.推动廉价组屋翻新计划，包括重新粉刷、更换新垃圾桶、维修破损沟渠及捕鼠。
- 14.给予贫穷学生车资援助。
- 15.派发食品礼篮给低收入家庭。
- 16.每周拜访弱势群体。
- 17.奖励考取佳绩的学生。
- 18.落实领养学生计划。
- 19.提升公共设施。
- 20.设立妇女培训中心。
- 21.兴建残障人士设施。
- 22.开办学生作业室，监督他们完成功课。
- 23.服务中心每周开放5天，每日接获30人的求助及投诉问题。



## 垃圾处理服务热线

住家垃圾没定期上门处理，或沟渠阻塞没人清理？别担心，市民可联络雪州政府专设的24小时热线：1-800-88-2824，或联络相关地方政府，寻求服务。

### ● 安邦再也市议会 (MPAJ)

电话：03-4296 8000  
热线：1-800-22-8100  
网页：www.mpaj.gov.my

### ● 乌鲁雪兰莪县议会 (MDHS)

电话：03-6064 1331  
手机简讯：输入“mdhs aduan”，发送至15888；查询投诉个案进展，输入“mdhs semak”，发送至15888  
网页：www.mdhs.gov.my

### ● 巴生市议会 (MPK)

垃圾收集  
巴生北区：016-272 0406 (Kamachy)  
巴生南区：016-250 6796 (Razif)  
环境卫生 (道路和沟渠)  
巴生北区：019-224 5387 (Haji Nasirun)  
巴生南区：016-382 4471 (Loganathan)  
热线：03-33724820/6781、1-800-88-23826 (免费热线)  
网页：www.mpklang.gov.my

### ● 瓜拉冷岳县议会 (MDKL)

电话：03-3187 2825  
手机简讯：输入“MDKL ADUAN <aduan>”，传送到15888  
网页：www.mdkl.gov.my

### ● 瓜拉雪兰莪县议会 (MDKS)

电话：03-3289 1439  
网页：www.mdks.gov.my

### ● 沙白安南县议会 (MDSB)

电话：03-3324 1655/1000  
网页：www.mdsb.gov.my

### ● 士拉央市议会 (MPS)

电话：03-6126 5800/6120 4903/04/05/06  
网页：www.mps.gov.my

### ● 雪邦市议会 (MPSP)

电话：03-8319 0200/0300  
网页：www.mpsepang.gov.my

### ● 莎阿南市政厅 (MBSA)

电话：03-5510 5461/03-5513 0878  
网页：www.mbsa.gov.my

### ● 梳邦再也市议会 (MPSJ)

电话：03-8026 3131/5637 6545  
网页：www.mpsj.gov.my

### ● 八打灵再市政厅 (MBPJ)

电话：03-79542020 (24小时热线) / 03-7956 3544 (专线)  
手机简讯：输入“MBPJ ADUAN [aduan]”，传送到33213  
网页：www.mbpj.gov.my

### ● 加影市议会 (MPKJ)

电话：03-8737 7899  
热线：1-800-88-6755  
电邮：aduan@mpkj.gov.my  
网页：www.mpkj.gov.my

# 巴生市会官员上门催收 市民请速缴门牌税

(巴生讯) 巴生市议会如今派出官员上门催收门牌税，市民受促配合尽快缴付门牌税，以免面对财物受充公等对付。

巴生市议会主席拿督莫哈末耶谷说，在5月及6月的首阶段上门收门牌税行动，将锁定在峇尤丁宜、武吉丁宜、高阳苑、绿林城镇、林茂街 (印度街) 及拉惹峇拉路，共627户拖欠门牌税的业主。

“为方便一些身上没足够现金的业主，市议会也提供‘刷卡’服务，业主可选择使用信用卡、扣账卡或支票缴还税务。”

因此，莫哈末耶谷呼吁市民合作，在官员上门时或之前尽快缴还门牌税，避免受对付。

一旦市民质疑执法官员的身份，莫哈末耶谷声称业主可从官员的特定制服辨识，同时有权要



▲莫哈末耶谷 (左2) 向巴生市议会商场的商家了解经营情况。

求官员出示执法证，以免上当。 季门牌税催收单，方便民众在8月31日前缴付。第二季的门牌税包括21万6000名业主，税额高达7500万令吉。

## 收回巴生市会商场管理权

另一方面，巴生市议会在今年2月起收回巴生市议会商场 (Plaza MPK) 的管理权，不但令单位出租率提升，更可省下100万令吉管理费。

莫哈末耶谷在常月会议后与巴生市议员，视察刚收回管理权的巴生市议会商场的情况。

莫哈末耶谷说，巴生市议会商场在1991年落成，共有98个单位及118个泊车位。

“商场在启用后一直由私人公司负责管理，后期因管理不当，市议会在今年2月份起收回管理权。”

他说，市议会在接管后的首阶段必须耗资巨款整顿商场，包括提升商场内的中央冷气系统，不过这笔投资就长期而言肯定划算，预计第二年就能取得盈利。

“市议会在接管商场后，单位出租率由少过50%提升至60%，而且今年内可节省100万令吉管理费。”

有兴趣租赁巴生市议会商场单位的商家，可向市议会提出申请。

## 莎市政厅设新小组 管理垃圾公共清洁

(莎阿南讯) 莎阿南市政厅将增设新小组，专司处理辖区的固体垃圾管理工作。

莎阿南市长拿督嘉化表示，当局将在7月份正式成立“固体垃圾与公共清洁管理小组”，建议书已在日前召开的常月会议上提呈给市议员。

他说，雪州政府已指示地方政府在2016年，必须内部接管30%的固体垃圾与公共清洁工作，包括清理垃圾、清理沟渠和除草工作等。

“此举不但可减少垃圾清理承包的开销，也有助强化市政厅的内部服务队，随时准备支援垃圾处理工作。”

嘉化说，市政厅配合新小组的成立预计耗资150万令吉添购两辆垃圾车，每辆价值70万令吉，以便在2016年拥有至少25辆垃圾车，确保垃圾清理工作顺利进行。

“新小组无需太多的人力，鉴于垃圾管理过往属于城市服务小组的工作范畴，因此将挪出部分现有官员及添加数人，履行‘固体垃圾与公共清洁管理小组’的职务。”

他说，城市服务小组今后将专注处理权限内的工作，包括公共健康、食肆卫生、防范骨痛热症等。

# 废料厂故障垃圾外运 加影市议会开销增

(加影讯) 士毛月废料燃料科技厂(RDF)在5月发生故障关闭后,加影市议会管辖区内的垃圾必须运往路途甚远的丹绒12垃圾土埋场处理,以致每月须额外承担36万令吉运输开销。

市议会主席拿督哈山表示,该垃圾场位于加影80公里以外的地点,垃圾场每趟往返路程160公里便消耗100令吉的柴油,如此计算每月运输开销达36万令吉。

他说,由于合约没有列入这一点,因此这笔开销由市议会承担。

“废料燃料科技厂尚堆积5万吨垃圾未清理,估计未来3、4个月垃圾载往丹绒12垃圾场处理。”

他说,占地50英亩的双溪特卡利新垃圾土埋场需在数月后才投入运作,所以现阶段住宅区垃圾清理已从每周3次减至最多2

次,商业区则不受影响。

## 重型车辆乱泊或遭锁

另外,加影市议会将研究对乱停放在花园住宅区及大路旁的重型车辆,采取锁车行动。

哈山指出,当局不曾对违例的重型车辆实施锁车计划,在执行前需厘清所涉及的法律问题,法律小组将草拟报告呈给市议会进一步讨论。

他说,无拉港杨桃岭大路旁经常停放重型车辆,市议会已筑起石墩禁止重型车辆停泊,若计划奏效将扩大至其他地区落实。

“任何违例停放在路旁的重型车辆将接获市议会发出的传票,最高罚款500令吉。”



▲阿丽娜

(八打灵再也讯) 八打灵再也市政厅自2010年在管辖区内落实“雨水收集与重用系统”措施(SPAH)后,截至今年4月已有672幢建筑物装置该系统,并有效达到环保作用。

市长拿汀巴杜卡阿丽娜表示,市政厅援引1986年雪州统一建筑物条例(2012年修正),规定所有新建筑物,包括住宅、政府建筑物、工厂及商业单位必须安装雨水收集系统。

“市政厅也监督发展商在新发展计划中落实上述系统,确保符合标准作业程序。”

她说,为了达到联合国规定的节省用水目标,个人的每日用水量为165公升,市政厅已把减少用水纳作审批建筑物发展及图测的条件之一。

阿丽娜说,屋顶面积超过100平方米的建筑屋必须装置雨水收集系统,而尺寸最小的3立方米集雨水槽适合住宅安装。

她说,洋房及半独立式房屋安装上述系统,费用介于3000令吉至5000令吉。

“通过雨水收集系统,我们可减少用水、节省水源过滤与输送的开销,以及避免下大雨引发突发水灾。”

同时,该系统的蓄水也能在水供危机时作为应急使用。

## 灵市政厅监督落实 新建筑物需设集雨系统

## 士拉央市会与信贷公司合作 对付拖欠交通罚款公司

(士拉央讯) 士拉央市议会严厉对付拖欠交通传票罚款的私人公司业者,除了将该公司资料呈给信贷公司外,也考虑登门拖车或锁车。

市议会主席莫哈末阿兹兹表示,当局已与一家信贷公司合作,一旦私人公司所属的轿车接获交通传票后拖欠罚款,业者在公司或银行贷款方面可能面对阻滞。

“市议会自2002年至今,被拖欠3135万1420令吉罚款,涉及50万9462张交通传票。”

他说,为使民众履行责任缴付罚款,拖欠交通传票罚款的个人也一样遭受对付。

该市议会资料显示,今年截至4月已开出2万179张交通传票,涉及罚款132万5780令吉,但只有656张传票已缴还罚款,数额为20万750令吉。

峇都急双威、士拉央新镇、斯里鹅唛等地区有许多私人公司拖欠罚款,其中斯里鹅唛超过108家公司已6年拖欠罚款未缴还。

其中一家公司名下有13辆轿车,共接获310张交通传票,一直拖欠罚款至今。



▲梳邦再也市议会呼吁民众照顾居家卫生,以杜绝骨痛热症的肆虐。

## 防骨痛热症肆虐 梳邦市会加强喷蚊雾

(梳邦再也讯) 骨痛热症肆虐的情况令人担忧,梳邦再也市议会已应民众要求,在管辖区加强进行喷射蚊雾工作。

梳邦再也市议会主席拿督阿斯玛威日前主持常月会议时表示,随着骨痛热症病例增加,民众纷纷要求市议会加强喷射蚊雾,以预防蚊症。

他说,市议会已委任私人公司到住宅区喷蚊雾,2013年这方面开销为30万令吉,但今年起增加喷蚊雾的次数后,截至5月便耗资80万令吉。

“不过,喷蚊雾不是解决骨痛热症最佳方法,居民必须配合确保家居环境的卫生,防止黑斑蚊滋长,才能预防感染骨痛热症。”

他说,现时有40名官员专司处理有关骨痛热症的事宜,每日至少到两个住宅区检查,监督蚊症趋势。

根据雪州卫生局数据显示,八打灵县今年截至4月共发生1万6297宗骨痛热症病例,相较于去年同期的3212宗,暴增超过一万宗。

梳邦再也市议会管辖区内有9个热点区,起中USJ 11/2区最严重传出35宗病例,接着是檳吉兰布特拉花园17宗及大学岭EXCELSA公寓12宗。

# 党匪二度闯宿舍洗劫 袭击抢财物吓怕外劳

▼游庆成（左5）率领外劳员工抗议治安败坏，右6为黄思汉。

（蒲种讯）蒲种钻石花园商业区治安不靖，党匪两度持刀到外劳宿舍破门及埋伏洗劫，吓得20名同住屋檐下的外劳不敢回宿舍。

首宗劫案发生在4月12日清晨4时，当时7名匪徒手持武器闯入位于店屋一楼的外劳宿舍，抢走外劳8台手机及约2000令吉现金，并殴伤7名外劳。

食髓知味的党匪再次于5月25日“登门造访”，由于宿舍木门已更换成稳固的铁门无法破门而入，他们便改弦易辙在宿舍楼下埋伏6小时，待4名外劳在清晨6时出门工作时，持刀攻击后者。

受威胁的外劳唯有交出身上财物，其中一名外劳在过程中被推入沟渠晕倒，头部及手脚受伤。

从事漆料厂的雇主游庆成日前偕同外劳员工，向金銮区州议员黄思汉投诉治安问题，要求警方派警员驻守，维持当地治安。

游庆成指出，员工发现党匪分别共乘3辆轿车到场，部分匪徒下车抢劫时，其他同党便在四周把风及准备支援。

他说，鉴于两次的干案手法相似，他相信是同一群党匪造案，员工已向警方报案，目前等待警方展开调查。

## 需增加警力

黄思汉促请警方关注上述治安问题，并采取防范措施避免罪案继续发生。



“我与蒲种区国会议员哥宾星曾多次反映蒲种区警力不足，至今未见当局采取行动，克服警员人数不足的问题。”

他说，蒲种迅速发展，商家及居民人数持续增加，然而警员人数却没有增加，外劳往往沦为党匪抢劫的目标。

“蒲种约有40万人口，根据国际标准，警民比例应为1名警员对200名居民，但未见当地有1600名警员照顾民众的安全，希望警察总长正视此问题。”

他说，政府耗资7500万令吉饲养两只熊猫，倒不如把这笔拨款用来增加警力打击罪案，相信人民会对此更加高兴。

## 水管更换明年3月完工 万挠居民有望摆脱断水苦



▲颜贝倪

（万挠讯）万挠区全长约7.32公里的水管提升工程，预计在明年3月中竣工，有望令万挠翠岭和乌雪双溪布雅区的居民从此摆脱断水之苦。

万挠区州议员颜贝倪说，雪州水供公司即起施工更换万挠区的旧水管，相信一旦完工将能解决上述地区的数千户人家，长久以来面对的水供中断及水压不稳定的问题。

“根据我接获的雪州水供公司公函，全长约7.32公里的水管提升工程，首阶段的施工地点位于新翠岭1路及2路，共820公尺的水管，之后再由主要大道延伸至乌雪双溪布雅区，全长约6.5公

里。”

## 地下水管20年没更换

颜贝倪说，由于万挠区的地下水管超过20年没有更换，水管年久失修下导致故障频频，包括多个住宅区近年来经常面对水管破裂，导致水压偏低，继而令住家面对水供不稳定、制水等问题。

其中，又以翠岭和林旦村的水供问题最为严重，居民经常投诉水供无故中断，导致生活作息大受影响。

虽然多次向雪州水供公司及国家水务委员会交涉，颜贝倪声称对方却以万挠区并未列入优先处理地区及经费不足等理由推搪，所幸多番争取下，居民终于盼到水管提升工程。

“在雪州今年3月发生大制水问题后，我在接获居民投诉后实地视察，发现多个地契发生水管破裂，导致水源白白流失，无效益水问题日渐严重，令民怨四起。所以，我相信这也是促使国家水务委员会决定提早批准工程的原因之一。”

她将在近期会见雪州水供公司职员，之后再向居民汇报更换水管工程的详情。

## 遭冒名涉商业诈骗 罗芝雅报警查办

（莎阿南讯）雪州行政议员罗芝雅日前到莎阿南15区警局报案，称遭人冒用名义，涉及峇都知甲州选区一家公司的商业诈骗活动。

罗芝雅在推特贴文披露，有关公司利用她的名义从事业务，包括提供就业机会及商品服务，直至最近有市民到服务中心投诉时，她才知道此事。

“投诉者申诉该公司疑有欺骗民众之嫌，包括没有履行承诺发放薪资、货品完成后没有领取、订购的厨房用具没有送货等。”

她说，当中涉及许多疑似欺骗行为，



▲罗芝雅

有必要采取调查行动。

“这家公司也被指通过缴付抵押金的形式，向民众收取款项，并承诺后者将获得售价更低的物品或工资。”

罗芝雅促请警方与相关单位，尽速对涉案的公司及个人展开调查，而她也会起诉冒用其名义的人士。

# 渔获转运站迁往水闸路 纾缓适耕庄海口交通

（适耕庄讯）位于适耕庄海口渔村路旁的渔获转运站将在近期迁往水闸路，以纾缓当地日渐严重的交通阻塞问题，也有助带动旅游业。

据了解，这座渔获转运站是适耕庄大部分渔民处理渔获的集中站，工作人员依送货地点把渔获分类好后，接着由罗里输送至全国各地。

这座设于T字路口旁的转运站至今已操作半世纪，但碍于本地旅游业发展迅速，大批游客涌入适耕庄后造成车流量激增，工作人员在转运站上卸货时被指阻碍交通，因此得尽快搬离以纾缓交通。

负责经营渔获转运站的适耕庄潮州会馆理事们在适耕庄区州议员黄瑞林的引荐之下，与沙白县县长三苏丁会面，并献议将渔获转运站迁至一块位于水闸路旁的半依格地段政府地。

## 转运站迁往政府地

黄瑞林说，服务中心接获不少有关的交通投诉，但捕鱼业是渔民的经济命脉，因此转运站需要获妥善安排，土地局也有责任安顿渔民。

“在听取潮州会馆理事会的建议后，我认为更换地点是可行的，有关地点也绝对适合作为一个集中站。”

他说，三苏丁经潮州会馆理事的解说后已口头赞成会馆提出的的申请，只是程序上需要跟进，呼吁



▲设于T字路口旁的渔获转运站被指阻碍交通。



▲三苏丁（中）正研究海口渔村水闸路的平面图。左起为谢耀亮及黄瑞林；右起为黄亚祥及谢名峰。

涉及的渔民耐心静待。

“申请获批后的兴建工程权将交由程潮州会馆及渔民组织，土地局则扮演协调及监督工作。”

适耕庄潮州会馆会长谢名峰说，由于渔获转运站的运作已严重阻碍当地交通，所以潮州会馆已在去年1月8日申请该土地作为上卸鱼地点。

“至今事件也总算有些眉目，希望在黄瑞林的协助下，申请程序能尽快完成。”

## 梳邦祖安路往USJ4/5路口

### 杨巧双：封路保车主平安



▲杨巧双与梳邦再也市议会工程小组主任罗斯里视察封闭的路口情况。

（梳邦3日讯）梳邦再也市议会自顾及公里使用者安全下，现已关闭由梳邦市祖安路（Persiaran Tujuan）衔接USJ4/5路的路口，驾驶者需采用距离原有路口100公尺处的交通灯U转。

梳邦再也区州议员杨巧双说，祖安路口在2013年共发生8宗严重车祸，市议会研究报告也显示，每天

在该路口U转或转入USJ4/5路的车流量高达1877辆。

“从中可见该路口的交通非常繁忙，因此市议会在考量安全因素后，已从4月15日起关闭路口，车辆今后皆需往前方交通灯处U转，以策安全。”

她说，市议会在路口关闭的3周内并没接获驾驶者的投诉，近期将

委承包商正式封路，目前只是暂以障碍物及封条关闭路口。

此外，市议会配合封路决定也调整交通灯，增设可U转的指示灯和安装智能感应器，根据要U转的车辆调整绿灯通车时限。

杨巧双说，采取封路决定前曾与当地居民对话，曾有居民投诉路口险象环生，因此如今希望USJ4区居民应以安全为主要考量，接受路口关闭的决定。

“服务中心正逐步提升祖安路的交通情况，设法纾缓当地的塞车问题，包括早前已加宽道路。”

另一方面，杨巧双指在双威镇梳邦再也市议会3C广场前的U转，也与祖安路口的情况雷同，路况非常危险，新班底大道有限公司受促与市议会洽商，提升有关U转路口的安全。

“PJS10区居民经常在3C广场前路口U转，虽然并非一定要关闭路口，但必须设法加强有关路口安全规划，确保使用者安全上路。”

## 直落拿督6花园及新村

### 罗志兴：耗200万本月铺路

（仁嘉隆讯）在2014年大马道路资讯系统（MARRIS）拨款下，直落拿督州选区的6个花园和仁嘉隆新村，本月内耗资逾200万令吉施工铺路。

直落拿督区州议员罗志兴说，铺路工程的地点包括万津亲善花园、万津沙理花园、万津斯里旺月花园、万津北亮花园、万津旺月再也花园、万津斯里直落拿督花园以及仁嘉隆新村，共44条道路。

“服务中心过去一年来不断积极争取拨款修路，迄今已修补至少95%的选区道路，情况令人满意。”

罗志兴日前出席仁嘉隆新村村委会举办的“双亲节感恩晚宴”上说，本身曾带领县议会官员视察许多园主投诉的道路损坏地点，惟官员在视察后查证部分路段属于其他政府单位管辖范围。

“这些园地的部分路段除了由县议会管辖外，一些则归雪州水利灌溉局和雪州公共工程局负责，县议会不能擅自越权处理，必须与各部门协商后才能解决问题。”

同时，罗志兴披露，截至今年5月24日，雪州共发生1万9937宗骨痛热症病例，死亡人数达28人。

“瓜拉冷岳县在雪州9大县属中排名第五，即318宗病例，所幸尚无死亡病例。”

罗志兴当晚代表州政府宣布拨款5000令吉给仁嘉隆新村委员会，作为活动基金。

# 千颗粽子免费送 万挠新村飘粽香

（万挠讯）万挠新村村委会在粽香四溢的季节，号召数十名村民一起裹粽，把1000颗咸肉粽免费送给村民传温情。

由万挠新村村委会日前在新村民众会堂主办的“粽香传情”端午节庆祝会，大批村民动手裹粽以联络情谊，又可传承中华传统美德。

村民裹好的粽子之后分发给村民享用，现场一片乐融融，万挠区州议员颜贝倪也是座上嘉宾。

此外，大会当天设有适合一家大小参与的各项余兴节目，包括以唱说会的方式，叙述屈原跳江及端

午节的由来，让民众轻松有趣的了解端午节的起源。

万挠新村村长吴亚九致词时说，虽然许多年轻人离乡背景到外地工作，但村委会举办的端午节活动还是吸引大批村民参与，证明村民心系家乡。

“除了在端午节纪念先人外，我希望后代子孙勿忘华族的根，不管身处何地或到外头打拼，希望在每逢佳节过年时都能回乡探望双亲。”

吴亚九的村长职将在明年届满，希望更多年轻人可以提供建设性意见，共同改善新村的生活水平。



▲万挠新村村委会举办端午节活动，图为妇女正处理裹粽之用的咸蛋。



▲妇女全神贯注在万挠新村村委会的活动上裹粽子。



▲儿童填色比赛吸引20多名孩子参加。

## 班村庆端午乐融融

（巴生讯）班达马兰新村端午节庆典吸引男女老幼村民热烈参与，在佳节前夕齐聚裹粽、弈棋及填色，共享欢乐！

由班达马兰村委会主办、班达马兰州议员陈博雄服务中心及该领养区市议员协办的端午节庆典，日前圆满举行。

当天设有裹粽比赛、象棋比赛及儿童填色比赛，让不同年龄层的村民同欢共庆端午节，一起发扬传统中华文化。

逾20名妇女在裹粽比赛中大展手艺，争取在限时间内裹出更多色香味俱全的粽子，成为当地的裹粽达人。

大会准备了划龙舟的画作让孩子们填上炫丽的色彩，让年龄介于4岁至6岁的他们了解端午节的意义。

## 邓章钦：善用荒废空间 打造巴生文化城

（巴生讯）雪州高级行政议员拿督邓章钦表示，坊间应该要化荒废空间为文化创意区，将巴生打造成为文化城。

“我们很缺乏艺术教育，应培养更多欣赏艺术作品的人。画展应延伸到更多的爱好者，那么画家的空间就相对的增加，生活也会较稳定，亦能创作更多的作品。”

邓章钦日前在博雅展览馆为“绿”的赞颂画展主持开幕时建议，主办单位可与商场结合，利用商场的空墙化为艺术展览空间，让画美化商场。

“画作要流通，广泛流传，散播真善美，做到艺术生活化，生活艺术化。”

雪州皇城艺术家吴亚鸿在会上引用朱自清的散文，阐述“绿”的魅力，通过该画作展现自然之美，同时唤醒人们的绿化意识，经营和保护绿化家园。

画家代表许心伦呼吁民众爱护地球，不要让地球遭到破坏，生命受到威胁，并呼吁大家要重视环境危机，绿化环境，保护生态环境。

当晚，享誉国际的编舞家马金泉亦在开幕艺术上呈现一支“绿之舞”，赢得掌声无数。开幕场面温馨热闹，吸引逾百人出席。

“绿”的赞颂画展，展出画家包括陈干逸、吴亚鸿、许心伦、萧英蓉、周靖化、陈艾震、伍智冠、吴小山、覃少妹、黄燕琴、黄俊杰、林炳伸。



▲嘉宾为画展主持联合剪彩，左起马金泉、陈干逸、拿督邓章钦、有航法师及吴亚鸿。

▼以巧克力说故事，令人感甜蜜。

▼以巧克力雕刻出的艺术品，令人叹为观止。

▼手工精细的巧克力艺术品，让人看了爱不释手。



# 巧克力博物馆

## 甜蜜之行

若要走一趟最甜蜜的旅程，毫无疑问设在哥打白沙罗的巧克力博物馆，肯定是你我都不容错过的景点。

巧克力，是许多人都难以抗拒的美食。在马来西亚的雪兰莪州，有一座巧克力博物馆就记述着这种美食的历史，仿佛带人走了一趟甜蜜的旅程。

这座堪称东南亚首座，由DR集团设立的巧克力博物馆（Chocolate Museum）坐落在哥打白沙罗，记录着巧克力的发展历程。

博物馆的展示分为两部分，第一部分展出巧克力的发展历程，以及早期制作巧克力所需的设备。第二部分则展示了利用现代化工艺，生产巧克力的过程。

访客从踏入博物馆起走过那一条历史走廊，就能简略了解巧克力的起源，包括巧克力之父弗斯贝里、原料可可果的生长、加工至制成美味的巧克力全过程。

### 巧克力艺术展示

博物馆内页展示了一些以巧克力人手制成的艺术品，栩栩如生的雕刻艺术令人叹为观止。现场展示的各种巧克力品牌的周边产品也令小孩目不

转睛，以及一些古老的巧克力制作机械，让孩子们动手体验一番。

其中，馆方每天定时安排的巧克力制作示范最受欢迎，让访客有机会目睹巧克力的每个制作细节，掌握更多的巧克力小知识。

当然，厨师在示范环节结束后，还会送上新鲜出炉的巧克力给访客品尝，往往乐坏了在场的孩童。

除了展示巧克力的历史外，馆内也设有贩卖部，售卖超过30种世界各种品牌的巧克力，大部分为零售市场上难以觅见的产品，绝不会让巧克力爱好者空手而返。

凡超过10人的团体参观巧克力博物馆，还可事先预约以要求讲解员服务，务必让访客达致教育、体验和购物乐趣的3E经历。

简单来说，这座巧克力博物馆仿如一座小型工厂，向人们展示了巧克力的渊源及实物演示，也让人从此更不可自拔的爱上了这种苦中带甜的美食。



来，让我们到巧克力博物馆走一趟甜蜜之旅。



▲厨师向访客讲解及示范巧克力的制作过程。  
 ▲巧克力博物馆带孩子们上一堂轻松的课程。

<b>巧克力博物院</b>
地址：2, Jalan Teknologi 3/5, Taman Sains Selangor 1, Kota Damansara 47810 PJ, Selangor.
开放：上午10时至下午5时
入门：免费
电话：03-74904260
网址： <a href="http://chocolatemuseum.my">http://chocolatemuseum.my</a>

# 欧阳捍华：本地投资冠全国 雪州首两月获11亿投资



▲欧阳捍华

(莎阿南讯)雪兰莪州在今年首两个月的投资情况大好,在批准的40个国内外投资项目中,共取得逾11亿令吉投资额,6400万令吉的本地投资额更超越各州居冠!

掌管贸易、新村及非法工厂漂白事务的雪州行政议员欧阳捍华说,雪州在各方面的优势,包括交通、医疗、基本建设等条件,令它持续在国内投资榜上居高。

“在2014年1月至2月份的投资情况,除了获得4项大投资项目的砂拉越州外,就属雪州的投资情况最亮眼,分别取得6亿4335万3081令吉的本地投资额,外资则达4亿7453万9094令吉。”

欧阳捍华在接受《当今雪州》访问时说,雪州在本地投资方面向来表现卓越,一路领先各州属,再次证

明雪州的投资优势。

“这证明雪州的经商环境及基建完善,海内外商家投资后都赚钱,所以愿意持续投资及扩产营业。”

他说,雪州投资靠强稳的本地投资支撑,同时不断引入海外新投资的平衡局面,整体发展非常健康。

另一方面,外国商家在同时期不断入驻雪州投资,日本以7项新投资额高达2亿5999万8546令吉的投资项目,成为雪州今年初最大的海外投资国。

台湾在雪州投资榜上位居第二,投资额达6580万令吉;随后分别是新加坡的3949万4081令吉,以及泰国的3229万1893令吉。

“雪州政府透过雪州投资中心(SSIC)会持续加强在海外的宣传,吸引更多外国商家到大马投资。只要愿意到这投资,雪州肯定会是外国商家的首选。”

## 大马各州属在2014年1月及2月的投资表现

州属	项目	就业机会	本地投资(令吉)	外国投资(令吉)	总投资额(RM)
砂拉越	4	514	1亿2559万3069	66亿8684万4321	68亿1243万7390
雪兰莪	40	3139	6亿4335万3081	4亿7453万9094	11亿1789万2175
檳城	25	2562	5亿1600万6198	2亿1374万1170	7亿2974万7368
霹靂	5	335	4亿4437万2000	-	4亿4437万2000
沙巴	5	190	3亿3110万336	493万9500	3亿3603万9836
柔佛	16	1785	7312万1868	2亿675万5454	2亿7987万7322
森美兰	6	156	1亿4420万6404	1亿885万3647	2亿5306万51
马六甲	4	75	1643万零66	3185万5000	4828万5066
吉打	6	1403	2384万8510	354万	2738万8510
联邦直辖区	1	15	1142万	-	1142万



▲雪兰莪州的投资环境良好,成为海内外投资者的首选。

## 卡立率团招商 日本投资额料激增

在东南亚各国局势欠稳定,加上大马投资环境良好下,雪州大臣丹斯里卡立今次率团赴日本招商,料日本未来在雪州的投资额将激增。

卡立在5月26日率领欧阳捍华和雪州投资团队成员,一连三天远赴日本招商,取得日本商家的热烈反应。

欧阳捍华说,此行的目的除了为雪州招商外,也积极推广雪州清真产品和投资项目,包括接见大阪化妆及药业协会代表等。

“如同雪州大臣在日本所言,大马的清真认证获得全球认同,所以若在大马投资清真项目,肯定能占尽优势。”

卡立和欧阳捍华在行程中与有意到雪州投资的日本公司代表会面,并在东京举办“雪州清真投资项目研讨会”,吸引近90名日本商家赴会,卡立在会上欢迎日本商家到雪州投资。

欧阳捍华说,以目前东南亚各国面对的问题,包括越南的社会动荡、泰国政局不稳定等情况,日本已重新考虑把向来维持关系良好的大马列为首选的投资地点。

“大马不论在生活素质、社会和教育层面相对稳定,当中又以雪州更在各方面占尽优势,所以我相信随着今次的雪州招商团取得日本商家的良好回响后,雪州在未来取得的日本投资大有攀升的趋势。”

他说,州政府将透过雪州投资机构持续加强在日本的招商宣传,毕竟日本政府也鼓励该国商家走出去。

## 雪州在2014年1月及2月批准的外国新投资项目

国家	项目	就业机会	投资额(令吉)
日本	7	1498	2亿5999万8546
台湾	1	36	6580万
新加坡	3	170	3949万4081
泰国	1	8	3229万1893
法国	1	150	2876万400
英国	2	131	1990万4068
美国	1	34	1060万4068
中国	1	41	838万5600
印度	1	18	393万98
巴基斯坦	2	70	297万340
其他	1	36	240万

欲获得更多资讯,请浏览  
**mediaselangor.ku**  
[www.cn.selangorku.com](http://www.cn.selangorku.com)